

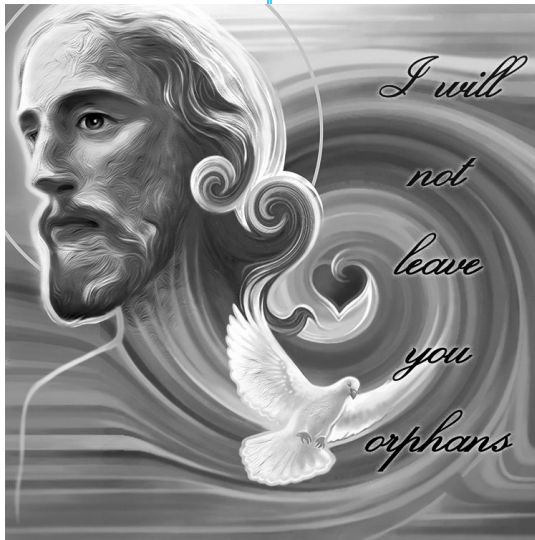
# ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405  
Telephone: (818)779-1756

## Sixth Sunday of Easter May 21, 2017

### PEOPLE OF HOPE

Throughout this Easter season the readings have drawn us into the experience of the early church. We have tasted the excitement and zeal of the first Christians. Now, with them, we listen to the words of Saint Peter, who reminds us that when people notice that we are people of hope, we should be ready to explain why. This challenges us. Do others even notice that we are people of hope? In a world often marked by cynicism and hopelessness, do we stand out as people who offer hope and reassurance to others? In today's Gospel Jesus promises that when he leaves the earth he will not leave us orphaned. Today he promises to send his Advocate, the Spirit of truth who will be with us always. Let us acknowledge the presence of the Holy Spirit and ask the Spirit to make us people of hope.



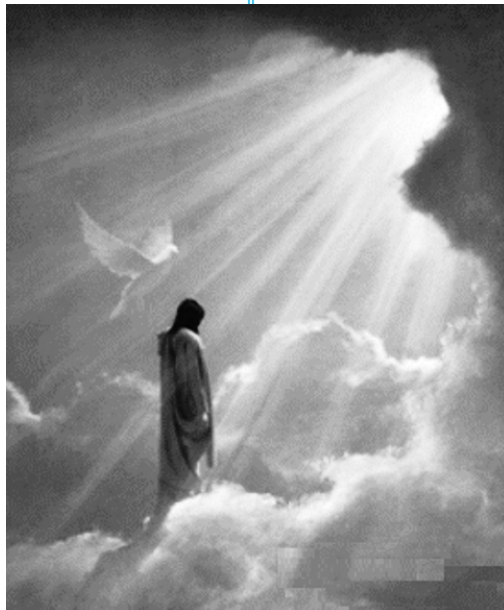
### PUEBLO DE ESPERANZA

*Durante este tiempo de Pascua lecturas nos han llevado por la experiencia de la Iglesia en sus primeros días. Hemos saboreado el entusiasmo y el celo de los primeros cristianos. Ahora, con ellos, escuchamos las palabras de san Pedro, que nos recuerda que cuando la gente note que somos pueblos de esperanza debemos estar preparados para explicar por que, lo cual nos presenta un reto. Sera que otros si notan que somos pueblo de esperanza? En un mundo marcado por el cinismo y la desesperanza, nos destacamos por ser personas que ofrecen esperanza y confianza a los otros? En el evangelio de hoy Jesús promete que cuando deje esta tierra no nos dejara huérfanos . Hoy promete enviar al Consolador, el Espíritu de la verdad que siempre permanecerá con nosotros. Reconozcamos la presencia del Espíritu Santo y pidamos al Espíritu que nos haga pueblo de esperanza.*

### ASENCION OF OUR LORD

Next Sunday,  
May 28, 2017,

In all masses we will celebrate the Feast of the Ascension of our Lord. Please come and join us. For more information please call the Parish Office.



### ASCENCION DEL SEÑOR

El próximo domingo,  
28 de mayo, 2017,  
En todas las Misas se celebrara la Ascension del Señor. Por favor venga y comparta con nosotros. Para más información por favor llame a la oficina parroquia.



## Sixth Sunday of Easter May 21, 2017

“I will ask the Father, and he will give you . . . the Spirit of truth.”

— John 14:16–17

“Yo le rogaré al Padre y él les enviará . . . el Espíritu de verdad”.

— Juan 14:16–17

### Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

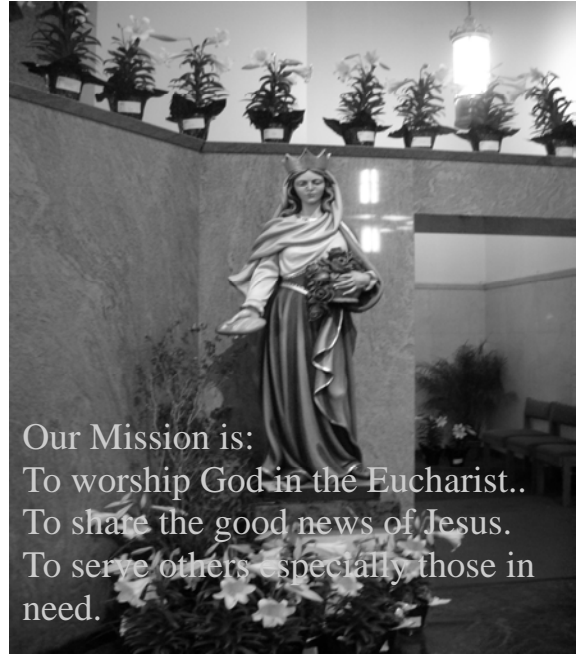
St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday 2:00pm-8:00pm

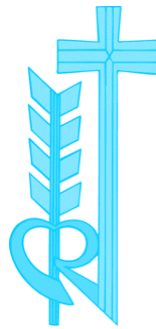
Tuesday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays



Our Mission is:  
To worship God in the Eucharist..  
To share the good news of Jesus.  
To serve others especially those in need.



### Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Fr. Rene Panlasigui, R.C.J., in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

roxana.stelisabeth@gmail.com

Lupe Tapia, Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director

### Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

### Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

### Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Anna Koottungal, FDZ

## ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre-School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

### Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

### Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

### Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ Llamar a la oficina

### School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818-782-2012

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-782-2030 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Coordinator Ana Cortez

Open on Tuesday from 9:30am to 12:00pm

Please visit our website: [stelisabethchurch.org](http://stelisabethchurch.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

Mon. May 22 8:10am– Kathy Ryan †  
6:00pm– Teresa Flores †  
Animas del Purgatorio

Tues. May 23 8:10am– All souls of Purgatory  
6:00pm– Danna Mojica– Cumpleaños

Wed. May 24 8:10am– Mariles Espiritu– Birthday  
6:00pm– Jose Marin & Miguel Marin †  
Maria Auxiliadora

Thu. May 25 8:10am– Jennifer Martinez †  
6:00pm– Familia Vasquez

Fri. May 26 8:10am– All Souls of Purgatory  
6:00pm– Animas del Purgatorio

Sat. May 27 8:10am– Richard Hernandez †  
4:45pm– Señor de los Milagros  
6:30pm– Elena Altuzarra/Victoria Osorio †  
Angel Garcia Hernandez †

Sun. May 28 6:30am– Bonifacio Quij- Cumpleaños  
Jocelyn Santos—18 Cumpleaños  
8:00am– St. Elisabeth Parishioners  
9:30am –Richard Marineo †  
Robert Honey †  
Maria Reinerosa Tragico †  
Kiely Rohm– Birthday  
11:00am–Vincent Schiro †  
1:00pm– Consuelo Reynoso De Olmos †  
5:00pm– Jose Trinidad Mendoza †

**PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY DIED:**  
**May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Especially the souls of :**  
Fr. John Brady, Antonio Esparza Ruvalcaba, Lucy Urrico, Jennifer Martinez.

*Wedding Banns*

There is a promise of marriage between:  
Oscar Ernesto Orantes and Ana Silvia Reyes (1)  
Tomas Ramirez and Ana Ramirez (1)  
Carlos Ramirez and Maria Luisa De Los Santos (1)  
Eduardo De Santiago and Marcela De Los Santos (1)  
Alejandro Ruano and Jennifer Santillan (1)  
Victor Corral and Rosa Corral (1)

**PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES**

May 14, 2017

**Total \$ 9,828.56**

Give to God what's right– not what's left.  
*Dele a Dios de sobra -no de lo que le sobra.*



**TOGETHER IN MISSION  
Report 2017 Campaign**

Thank you to the parishioners who have made pledges to this years Together in Mission campaign, To date our parish has pledged \$30,519.00 towards our Parish Goal of \$48,900.00. For those of you who have pledged in the past, ut have not had the chance to make a gift, a letter is on its wat to your house. If you have never made a gift to the campaign you can find a pledge card in the parish and return it to the parish office. I am confident that each of you will prayerfully considered sharing the abundant gifts that God has shared with each of us. Make a gift today by visiting [ourmission.org/give](http://ourmission.org/give).

**WE PRAY FOR THE HEALING OF:**

Grace, Keila, Danny G. Banzon, Addison Martínez, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwick Cook, Oswaldo, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Chris Bohlig, Jr., Robbie Padden, Silvia De Pau, F. Alberto Garcia De Pau, Andrea González, Diego López, Anita Ceballos, James M. Dolengga, Erin Cohn, Frank Brash, Araceli De De Pau, Baldo Zamudio, Emma Leehey, Margie Sperling, Christine Ubas, Gloria Flammang, Leopoldo Arreola, Guadalupe Arreola, Ricardo Guzman, Carolina Cerva, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Rafael Burrutia Jr., Nora Adame, Maria Chavez, Miguel Angel De Pau, Mario y Esteban Mora, Dalinda De Pau, Tom Pastor, Jenny Tapia, Michell Hill, Roberto Buenrostro, Lupe Bonilla, , Monica Benavidez, Alberto Rodriguez, Daniel Pimienta, Mayra Vega, Leo Hopp, Pedro Perez, Victor Manuel, Lucero Solorsano, Esmeralda Pricis Ochoa, Federico Saucedo, Alberta Miller, Sal “Pumkin” Hernandez, Christian González, Javier Robles, Dave Walker, Dave Fulkerson, Joseph Martinez, Nina Ugwanda, Angel Aguilar Viviana Ribles, Luis Robles, Jaqueline Robles, Manuelito, Marilyn, Ricky Robles, Brenda Ramirez, Julita Cruz Ignacio, Socorro Castro, Beatriz Gonzalez, Ofelia Robles, Silvia Rodriguez y Familia, Marina Rico, Eluterio Ruvalcaba, Paula Himmelstein, Fernando Tello, Richard Garcia, Dennise Mojica, Familia Mojica, Josefina y Pepe Franco, Lizette Saucedo, Martinez Family, Ferdinand Nuval, Luis Lopez, Andy Martinez. **May our Lord lay His healing hands upon them and bring them peace.**



### **FINGERPRINTING**

If you volunteer or work with or around children or youth in our parish, Archdiocesan guidelines require that you be fingerprinted.

**When: Friday, May 26, 2017**

**Time: 12:00pm to 3:40pm and 5:00pm to 7:20pm, in the Parish Hall**

For an appointment, please call 779-1756 ext. 205.

### **VIRTUS TRAINING**

Friday, June 9, 2017 at 6:00pm-9:00pm Parish Hall.

Remember, if you plan to help out in any capacity at the school, Religious Education Program as a volunteer or any ministry of the Parish that involves interacting with children, attendance is required. Please call the Parish Center at 779-1756 xt. 205 to register. **MINORS NOT ALLOWED**

### **SAFEGUARD THE CHILDREN**

#### **Flying Solo:**

#### **Tips for Children Traveling Alone**

Every airline has slightly different policies on how they accommodate unaccompanied children. If your child is traveling alone this summer take special note of their policies for escorting children at connection airports and accommodations in the event that the flight is delayed or diverted. Note that some airlines policies do not include providing overnight accommodations and the airline may turn over your child to local authorities if the flight is delayed overnight.

For particular help, you may call Victim's Assistance Ministry at **(213) 637-7650**.



### **MEMORIAL DAY**

The Parish Center office will be closed on May 29.

We will only have the Mass at 8:10am Mass.

### **FINDING LOVING CARE AT THE END OF LIFE**

Please attend the Archdiocese of LA's "Care and Prepare: Finding Loving Care at the End of Life" training session. Since the legalization of assisted suicide in California, many people have questions about how to find the best care and ensure that they and their loved ones are treated well and ethically. The training will provide vital information on Church Teaching on End of Life, How to Find Accessible and Affordable Healthcare, Protecting Loved Ones With Advance Directives, and Caring Pastorally at the End of Life. The Office of Life, Justice, and Peace is hosting a training session at Our Lady of Grace in Encino, on May 1, 2017 at 7:00pm. Please join us for this great opportunity. RSVP appreciated but not necessary for attendance. Call (818) 994-2110.



### **CCD MINI FESTIVAL AND AWARDS DAY**

CCD students and families come out and join us for our

Mini Festival and Awards Day

On May 27 at 8:00am-1:00pm

in the small parking lot. For more

information please call the CCD office 779-1771

### **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 — 16:4a

Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11

Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15

Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20 (for Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20

Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23

Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28

Sunday: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16; Jn 17:1-11a; or (for Ascension) Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20

### **EXTREMES**

If you wish to go to extremes, let it be in sweetness, patience, humility, and charity.

—St. Philip Neri

### MARIA AUXILIADORA

#### Triduo

**Hoy, Mayo 21 a las 5:00pm en la Iglesia.**

Mayo 22 y 23 a las 6pm durante la Misa.

Mayo 24 en la Misa de las 6:00pm.

Directamente después de la Misa tendremos un convivio en el Salón Parroquial.

Para mas información por favor llamar a

Gerber o Bertilia Vasquez al

277-1143 o 989-1884.



### HUELLAS DIGITALES

Si es un voluntario o trabaja con o alrededor de los niños o los jóvenes en nuestra parroquia, las reglas de la Arquidiócesis requieren que se tomen huellas digitales.

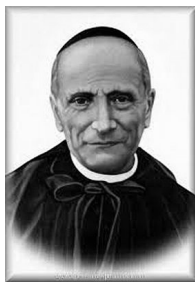
**CUANDO: Viernes, 26 de mayo, 2017**

**HORA: 12:00pm hasta las 3:40pm y 5:00pm**

**hasta las 7:20pm en el Salón Parroquial**

Para una cita llame al 779-1756 ext. 205 después de las 5:00pm.

### INVITACION A FIESTA DE SAN ANÍBAL



Por favor venga y Acompañenos en la celebración eucarística el jueves, 1 de junio a las 7:00pm.

Con motivo de la fiesta de

San Anibal María Di Francia

el fundador de la Congregación de los

Padres Rogacionistas e hijas del divino cielo.

Todos están invitados para refrescos después de eso.

San Anibal ruega por nosotros!!!



### UNIDOS EN MISION

#### Reporte Campaña 2017

Gracias a los feligreses que han hecho promesas a la campaña de Unidos en misión este año, Hasta la fecha nuestra parroquia ha comprometido \$30,519.00 hacia nuestra meta de la parroquia de \$48,900.00. Para aquellos de ustedes que se han comprometido en el pasado, si no han tenido la oportunidad de hacer un regalo, una carta se le mandara a su casas. Si nunca han hecho un regalo a la campaña puedes encontrar una tarjeta de compromiso en la parroquia y volver a la oficina parroquial. Estamos seguros que cada uno de ustedes será considerado en compartiendo los abundantes dones que Dios ha compartido con cada uno de nosotros. Puede hacer un regalo visitando al correo electrónico a [ourmission.org/give](http://ourmission.org/give).

### ENTRENAMIENTO DE VIRTUS

Viernes, 16 de Junio a las 6:00pm-9:00pm

en el Salón Parroquial. Recuerde, que si

planea en ayudar en cualquier capacidad

en la escuela, Programa de educación

Religiosa, como voluntario, o en algún

ministerio de la Parroquia, que trabajen con niños y

jóvenes, necesitan asistir a esta clase, Llamé a la

oficina Parroquial.

Para mas información. 779-1756 ext. 205

**No se Permiten Menores de edad.**



### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b;

Jn 15:26-16:4a

Martes: Hch 16:22-34; Sal 138 (137); 1-3, 7c-8;

Jn 16:5-11

Miercoles: Hch 17:15, 22-18:1; Sal 148:1-2, 11-14;

Jn 16:12-15

Jueves: Hch 1:1-11; Sal 47 (46): 2-3, 6-9; Ef 1:17-23;

Mt 28; 16-20 (para la Ascension); 0

Hch 18:1-8; Sal 98 (97):1-4; Jn 16:16-20

Viernes: Hch 18:9-18; Sal 47 (46): 2-3, 8-10;

Jn 16:23b-28

Sabado: Hch 18:23-28; Sal 47 (46): 2-3, 8-10;

Jn 16:23b-28

Domingo: Hch 1:12-14; Sal 27 (26): 1,4,7-8;

1Pe 4:13-16, Jn 17:1-11a; o

(para la Ascension) Hch 1:1-11;

Sal 47 (46): 2-3, 6-9; Ef 1:17-23;

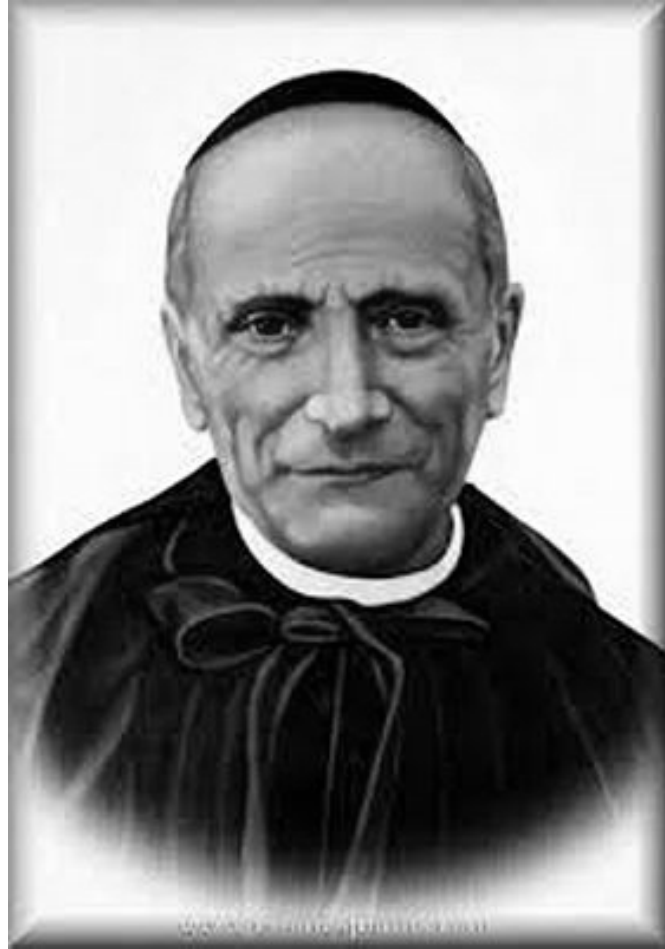
Mt 28: 16-20

### EXTREMOS

Si quieres ir a los extremos, que sea en dulzura, paciencia, humildad y Caridad.

- San Felipe Neri

# INVITATION TO THE FEAST OF ST. HANNIBAL



Please come and join us for the Eucharistic Celebration  
on Thursday, June 1st at 7:00pm.  
On the occasion of the Feast of  
St. Hannibal Mary Di Francia  
the founder of the  
Congregation of the  
Rogationist Fathers and Daughters of the Divine Zeal.  
All are invited for refreshments thereafter.  
St. Hannibal pray for us!!!